

# Thornener Presse.



Abonnementspreis

für Thorn und Vorstädte frei ins Haus: vierteljährlich 2 Mark, monatlich 67 Pfennig pränumerando; für auswärts: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 1,50 Mk. ohne Bestellgeld.

Ausgabe

täglich 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr abends mit Ausschluß der Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Expedition:

Katharinenstr. 1.

Fernsprech-Anschluß Nr. 57.

Insertionspreis

für die Spaltzeile oder deren Raum 10 Pfennig. Inserate werden angenommen in der Expedition Thorn Katharinenstr. 1, Annoncen-Expedition „Invalidentank“ in Berlin, Haasenstein u. Vogler in Berlin und Königsberg, M. Dufes in Wien, sowie von allen anderen Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes. Annahme der Inserate für die nächstfolgende Nummer bis 1 Uhr mittags.

Nro. 212.

Dienstag den 11. September 1894.

XII. Jahrg.

## King Albert von Sachsen und die königlich preussische Armee.

King Albert von Sachsen hat auf Einladung unseres Kaisers an den in diesen Tagen in Preußen stattgefundenen Kaisermandeuren theilgenommen. Es sind ernste Gedentage, welche der Monarch im Osten des Reiches und inmitten preussischer Truppen verlebt, ist er doch der letzte noch Lebende aus der stattlichen Reihe erlauchter deutscher Feldherren, welche 1870/71 die deutsche Heere zu Ruhm und Sieg geführt haben. King Albert von Sachsen sieht aber in diesem Monat nicht nur zum 24. Mal jene Tage wiederkehren, an denen er seltene Waffenerfolge in Frankreich errang an der Spitze preussischer und sächsischer Heereskörper, sondern er feiert auch in demselben Monat noch den 25. Jahrestag seiner Angehörigkeit zur preussischen Armee.

Am 17. September 1869 verließ der verewigte Kaiser Wilhelm I. dem damaligen Kronprinzen von Sachsen das ostpreussische Dragoner-Regiment Nr. 10, errichtet am 30. Oktober 1866 aus ostpreussischen Kavallerie-Regimentern. Die ganze ruhmreiche militärische Laufbahn des Königs von Sachsen hängt eng zusammen mit der neuen preussischen Kriegsgeschichte. Im Stabe des kommandirenden preussischen Generals von Prittwitz brach sich der damalige 21 Jahre alte Prinz Albert von Sachsen in Schleswig-Holstein vor Düppel am 13. April 1864 den ersten Lorbeerzweig und die ersten Kriegsorden, welche seine Brust schmückten, waren derjenige seines angekommenen Landes und der preussische Orden pour le mérite. Wie der Beginn seiner krieglichen Ruhmesbahn in der preussischen Waffenbrüderchaft wurzelte, so hat er auch den Gipfelpunkt des Ruhmes als Feldherr an der Spitze sächsischer und preussischer Truppen erreicht, denn die höchsten militärischen Ehren und Auszeichnungen erwarb er 1870/71 als Oberbefehlshaber der Maasarmee, zusammen gefügt aus dem Gardekorps, dem IV. und XII. (königl. sächs.) Armeekorps sowie der 5. und 6. Kavallerie-Division, deren Führung ihm nach der Schlacht bei St. Privat übertragen wurde. Nach den Kämpfen bei Beaumont, Sedan und Paris erfocht er den Marschallstab und das Großkreuz des eisernen Kreuzes, das am 22. März 1871 außer ihm nur noch an folgende preussische Heerführer verliehen wurde: Kronprinz Friedrich Wilhelm, Prinz Friedrich Karl, Graf Moltke und die Generale v. Manstein, v. Werder und v. Goben.

Der preussischen Armee hat der König nach dem französischen Kriege bis zu seiner Thronbesteigung am 29. Oktober 1873 auch als Armeeminspекtor angehört, ein Amt, das Kaiser Wilhelm II. nun dem Bruder des Königs, Generalfeldmarschall Prinzen Georg, übertragen hat. Vor Allem aber wuchs König Albert mit der preussischen Armee als Führer der Maasarmee zusammen. Damals erwarb sich der Erbe der sächsischen Königskrone durch sein schlichtes Wesen und die rege unablässige Fürsorge für die ihm unterstellten Truppen die Liebe und Verehrung aller preussischen Offiziere und Soldaten, die gern und freudig unter einem solchen Kriegsmann ihre Fahnen weitertrugen bis nach Paris

hinein. Albert von Sachsen war es auch, welcher die ersten deutschen Kaiserparaden vor Paris im März 1871 befehligte, wie auch in seiner Hand nach der Rückkehr des Kaisers nach Deutschland der Oberbefehl über sämtliche vor Paris verbleibenden acht deutschen Armeekorps vereinigt wurde. Als deutscher Höchstkommandirender in Frankreich feierte er seinen 43. Geburtstag zu Schloß Compiègne; damals saßen an seiner Festtafel 200 meist preussische Generale und Stabsoffiziere.

Als König Albert im Oktober vorigen Jahres sein 50jähriges Militärdienstjubiläum feierte, ließ es sich der deutsche Kaiser nicht nehmen, persönlich und an der Spitze sämtlicher kommandirenden Generale des preussisch-deutschen Heeres im Residenzschloß zu Dresden zu erscheinen und den Jubilar zu beglückwünschen. Bei dieser Gelegenheit verehrte der Kaiser dem sächsischen König zugleich einen kostbaren Marschallstab und verlieh ihm ferner das 2. preussische Garde-Mann-Regiment.

Das sächsische, das preussische, das deutsche Heer und Volk vereinigt sich anlässlich des jetzigen 25jährigen Militärdienstjubiläums des Sachsenkönigs in dem Wunsche: Gott schütze, Gott erhalte noch lange Zeit den König Albert seinem Lande und Volke, dem deutschen Heere und Reiche!

## Politische Tageschau.

Die „Kreuzzeitung“ führt in einem die volle Tragweite der Königsberger Rede des Kaisers würdigenden Leitartikel aus: Die Rede gehört unstreitig zu den bedeutendsten kaiserlichen Kundgebungen. Man kann ihr Thema nicht kürzer und zutreffender bezeichnen, als „der preussische Adel und sein Verhältnis zum Monarchen“. — Nicht gegen ihren Monarchen kann sich jemals eine Opposition der adligen oder nichtadligen Konservativen richten: das wäre in der That ein Unding. Nur gegen den verantwortlichen Diener der Krone erheben sie dann ihre Stimme, wenn sie von der Schädlichkeit der von jenen vorgeschlagenen Maßregeln nach gewissenhafter Prüfung überzeugt sind. Das war zu allen Zeiten Recht und Pflicht gerade der treuesten Unterthanen der Fürsten. Nicht sowohl die ablehnende Haltung des Adels gegen die Handelsvertragspolitik kann das landesväterliche Herz des Monarchen in so hohem Grade bekümmert haben, als die Form, in der sich mehrfach diese Gegnerschaft äußerte. Da gilt es offen zu bekennen, daß diese hier und da selbst jenes Maß überschritten hat, das Sitze des Streites noch entschuldigend kann. Allerdings erklärlich war diese auch von uns beflagte Erregung immerhin. Erkennt doch Se. Majestät selbst die schweren Sorgen im vollsten Maße an, die den Landwirth bedrücken. Und bei aller Loyalität dürfen wir wohl hinzusetzen: die Art und Weise, wie der Reichstanzler und andere Diener des Kaisers sich diesen Sorgen gegenüber verhielten, hat nicht gerade dazu beigetragen, die Klagen darüber ruhiger und maßvoller zu gestalten. — Zu der Aufforderung des Kaisers, der Adel möge sich in vertrauensvoller Aussprache an ihn wenden, bemerkt die „Kreuzzeitung“: Wir sind nicht genügend unterrichtet, um entscheiden zu können, ob der konservative preussische Adel von diesem Mittel in der

Thilo setzte sich mit dem Kinde an das Fußende des Bettes. Als der Kleine die Mutter so verändert sah, verbarg er ängstlich sein Köpfchen an Thilos Brust.

„Du mußt Dich nicht fürchten, mein Kleiner,“ sagte Thilo, „jetzt kommen die Engel und tragen Deine Mama zum lieben Gott.“

Das schien die Kranke gehört zu haben. Die ängstliche Spannung ihrer Züge ließ nach und um den Mund glitt ein schwaches Lächeln.

Die große Hausuhr schlug die zweite Morgenstunde. Hertha öffnete die Augen und ließ sie lange auf dem wieder eingeschlummerten Kinde ruhen. Dann sah sie Thilo und Veronika mit einem Ausdruck inniger Bitte an.

„Run?“ fragte Thilo.

„Sagt ihm — nicht, — wer seine — Eltern waren. — Gebt — ihm — Euern — Euern Namen,“ brachte sie mit Aufbietung ihrer letzten Kraft hervor. Thilo nickte. Da leuchtete in den grauen Augen noch einmal der helle Glanz der Kinderzeit auf, und die zuckenden Lippen bewegten sich zu einem unhörbaren „Ich danke Dir,“ dann schlossen sich Augen und Lippen für immer.

Als der frühe Morgenwind die Wipfel der Bäume bewegte, hob eine gebrochene Menschenseele die Schwingen und entfloß, gereinigt in dem Gluthofen der Schmerzen, aller Irrung und aller Greuel dieses Lebens.

„Veronika,“ sagte Thilo, als er von einer Fahrt in die Nachbarstadt zurückkehrte, wo er lange mit seinem Geldmaler geredet und unterhandelt hatte. „Ich werde Dittmannsdorf ver-tausen müssen.“

Veronika sah erschreckt zu ihm auf.

„Wir haben schlechte Jahre gehabt, und Bilborg, das heißt unser Kind, verbesserte er sich mit wehmüthigem Lächeln, hat auch große Summen gekostet. Ich habe noch ein drittes Mal für Bilborg Schulden bezahlt, — an dem Tage, ehe Hertha starb, — das war zu viel.“

„Aber warum thatest Du es?“

Thilo erzählte ihr, was sich zugetragen. Veronika hörte ihm

letzten Zeit keinen ehrfurchtsvollen Gebrauch gemacht hat, ob er etwa in dem Irthum befangen gewesen ist, die Thür zu Sr. Majestät siehe ihm nicht allezeit offen. So ganz unerklärlich wäre dieser Irthum freilich nicht gewesen, denn wir erinnern uns nur zu wohl, daß, als man sich aus der Provinz Sachsen im Laufe dieses Jahres direkt an das Ohr des Kaisers wandte, die Presse des Reichstanzlers die heftigsten Vorwürfe gegen diesen Versuch richtete. Die „Kreuzzeitung“ schließt: „Ehrlos, wer seinen König verläßt“ — das ist eine so ernste Mahnung an alle in persönlicher Treue dem Monarchen ergebener Konservativen, daß sie niemals ungehört verhallen kann. Mag auch die Vergangenheit ihnen manche Seufzer abgerungen haben, mag auch die Gegenwart noch so schwer auf ihnen lasten, ihr König wird an ihre Ehre nicht umsonst appellirt haben.

Die Münchener „Allg. Ztg.“ hat eine offenbar von der bayerischen Regierung ausgehende Erklärung gebracht, daß Beschränkungen des Vereins- und Versammlungsrechts zur Zeit in Bayern weder als notwendig, noch als nützlich oder wünschenswerth erachtet werden. Auch die Münchener „Neust. Nachr.“ versichern jetzt aus „eingeweihter Quelle“, die Nachricht, daß die bayerische Regierung einer reichsgesetzlichen Regelung des Vereins- und Versammlungswesens aus innerpolitischen Gründen nicht zustimme, sei zutreffend, dagegen wäre die Regierung keineswegs abgeneigt, Abänderungen der einschlägigen preßgesetzlichen Bestimmungen sowie des Reichsstrafgesetzbuches, insbesondere des § 130, der von der Anreizung zu Gewaltthätigkeiten handelt, zuzustimmen, sowie auch der Abänderung einiger Bestimmungen der Reichsgewerbeordnung im Hinblick auf das Beyerthumwesen. Einen Anlaß, nach der einen oder anderen Richtung hin Stellung zu nehmen, habe die bayerische Regierung bis jetzt aber nicht erhalten.

Wie aus Rom verlautet, sollen die im Vatikan getroffenen Sicherheitsmaßregeln, Verdoppelung der Posten, telephonische Verbindung mit der Polizei und dem Genarmier-Kommando, infolge ganz bestimmter Anzeichen getroffen sein, aus denen geschlossen wird, daß gegen den Vatikan von irgend einer Seite eine Demonstration geplant sei.

Die Nachricht von dem Tode des Grafen von Paris wurde in Paris durch Extrablätter verbreitet. Der französische Thronprätendent ist 50 Jahre alt geworden. Die Anwartschaft auf den französischen Königsthron, die der Verstorbenen nie erfüllt vertreten hat, die er jedenfalls nie mit Nachdruck verfolgte, ist nun auf seinen Sohn Herzog Robert von Orleans übergegangen. Die monarchistischen Journale widmen dem Verstorbenen warm empfundene Nachrufe und rühen an ihm die Höhe seines Geistes, die Festigkeit seines Charakters und seines Patriotismus. Der „Soleil“ sagt, wenn schon der Graf von Paris nicht regierte, habe er doch die Wiederherstellung der Monarchie möglich gemacht, die monarchistische Partei wieder geeinigt; er hinterlasse seinem Sohne eine bessere Situation, als er selbst vorgefunden. Die „Gazette France“ bemerkt in einem „Le roi est mort, vive le roi!“ überschriebenen Artikel, das Exil habe König Philipp VII., aber

zu, den Kopf in die Hand gestützt, so daß Thilo ihre Augen nicht sehen konnte. Als er geendet hatte und sie nicht antwortete, fragte er unsicher: „Bist Du mir böse deshalb, Veronika?“ Ein schwerer Seufzer war zunächst nur die Antwort. Dann sagte sie traurig:

„Nein, Thilo.“

„Dankt es Dich zu schwer, von Dittmannsdorf fortzugehen?“

— Wenn das ist, dann könnte ich — —

Aber Veronika unterbrach ihn hastig: „O nein, — ich sehne mich nach stiller Abgeschlossenheit, nach Verborgenheit. — Hier könnten wir die Beziehungen zu dem Kreise, in dem wir bisher gelebt haben, ja doch nicht lösen. Laß uns weit fortziehen, an einen Ort, wo Niemand uns kennt. Es ist auch um des Knaben willen besser. Er — — —“

Thilo beugte sich ein wenig über sie und sah ihr lange und tief in die Augen. Die aufsteigenden Thränen kämpfte sie tapfer nieder, aber das schmerzliche Zucken ihres Mundes konnte sie nicht bemerken.

„Laß Du mich noch eben so lieb wie vorher, Veronika?“

„Womöglich noch mehr,“ erwiderte sie mit einem wehmüthigen Lächeln.

Die Nachricht von dem Verkaufe des Hohenhaus'schen Gutes erregte viel Aufsehen in der Umgegend, und Vereintes und Ungereintes wurde darüber gesprochen. Der alte Daniel Cohn, der Geldmaler, blieb hartnäckig bei der einen Meinung, mit der er alle an ihn gerichtete Fragen abschchnitt: „Der junge Herr von Hohenhaus ist'n guter, 'n himmlischer Mann, — der Gott meiner Väter wolle ihn segnen, — ich weiß von nichts.“

Da Daniel Cohn nicht sprach, sollte Doktor Vogt Auskunft geben, aber der alte Herr war in seinen Antworten kurz angebunden und erklärte bald darauf, er fühle das Bedürfnis nach Ruhe, wolle zunächst auf Reisen gehen und sich später an einem Orte niederlassen, wo er nicht eine so große Landpraxis zu befürchten habe.

Der Verkauf des Gutes war abgeschlossen. Das, was genügte, um eine kleine Stadtwohnung auszufüllen, war gepackt, das andere sollte versteigert werden. (Fortsetzung folgt.)

## Erinnerung.

Eine Erzählung von E. von der Deden.

(Nachdruck verboten.)

(10. Fortsetzung.)

Thilo hatte sich vorfichtig dem Krankenzimmer genähert. Als er leise eintrat, sah Hertha ausgerichtet in ihrem Bette, die Augen mit dem Ausdruck unsäglicher Qual gespannt auf die Thür geheftet. Das gedämpfte Licht der Nachtlampe malte noch tiefere Schatten auf ihr Gesicht, als schon bei Tage darauf gezeichnet waren. Sie machte den Eindruck eines Menschen, der noch einmal aus dem Todtenreiche zurückgekehrt war, um noch das Letzte an irdischer Qual in sich aufzunehmen, was er noch zu erdulden hatte, ehe er zur Ruhe kommen konnte. Der Anblick war so verschieden von allem, was Thilo bisher an einem Menschen gesehen, daß er ihn einen Athemzug lang in unbewußtem Grauen auf der Schwelle festhielt. Hertha richtete ihren angstvollen Blick tragend auf den Eintretenden. Thilo nickte stumm. Da entfuhr ihr ein heiserer Schrei und schauernd sank sie in die Kissen zurück.

Inzwischen war Veronika gekommen. Die beiden Gattinnen traten dicht an das Lager der Kranken, die sie für bewußtlos hielten. Als Veronika sich über sie beugte, wand sich aus der Brust das erste leise Röcheln hervor. Mit gefalteten Händen verharrten die beiden neben dem Bette. Jetzt bemächtigte sich der Kranken eine peinliche Unruhe. Sie öffnete die Augen und ließ sie suchend hin und her gehen.

„Was möchtest Du, Hertha?“ fragte Veronika sanft.

„Wo — ist —“ hauchte die Kranke kaum hörbar.

Thilo verstand, was sie meinte. Er ging durch das Nebenzimmer, in dem die Wärterin ruhig schlummerte, und holte aus dem anstößenden Gemache den kleinen Schläfer herbei. Das Kind war lachend eingeschlafen und hatte sein Lieblingssperferdchen Abba in der Hand behalten. Thilo wollte es ihm fornehmen, aber der Kleine fing an zu weinen. So ließ er es ihm, wickelte das Kind in seine Decke und brachte es zur Mutter.

Das Röcheln war lauter geworden; Veronika und Friederike waren damit beschäftigt, der Sterbenden die letzten Erleichterungen zu verschaffen.

nicht das Königthum getödtet. Die republikanischen Blätter messen dem Tode des Grafen von Paris im allgemeinen keine weitere politische Bedeutung bei, einige erkennen offen den patriotischen Sinn des Dahingegangenen an. Der „Tour“ sagt, der Graf habe gefürchtet, Frankreich dem Jammer und der Revolution auszuliefern. Bei mancher Gelegenheit, wo sich der Präbident hätte zeigen können, habe der Franzose in ihm ihn zurückgehalten. Einige Blätter sind der Ansicht, der Tod des Grafen sei für die Republik gewissermaßen insofern ein Verlust, als er sich eventuellen unbesonnenen Projekten des jungen Herzogs entgegenstellen hätte würde, welcher vermöge seines Charakters unter dem Einfluß jüngerer Rathgeber Umtriebe unterhalten werde, welche, wenn auch keine Gefahr für die Republik, doch der Regierung mancherlei Verlegenheiten bereiten könnten. Es verlautet, der Graf von Paris werde in West-Brigade beerdigt. Das Datum des Begräbnistages ist unbestimmt.

Der Oberbefehlshaber in Warschau, General Gurko, war, wie erinnerlich, anfangs dieses Jahres so schwer erkrankt, daß man an seinem Auskommen zweifelte, jedenfalls sicher voraussetzte, daß er nicht mehr seine Stellung behalten könne. Der Erfolg der mehrwöchigen ärztlichen Behandlung in Berlin ist jedoch, wie die „Köln. Ztg.“ erzählt, ein so ausgezeichnete, daß der General seine umfangreiche Thätigkeit wieder in vollem Maße aufgenommen hat. Er nimmt jetzt täglich an den Herbstübungen der ihm unterstellten Truppen theil und bespricht dieselben am Schluß in altgewohnter, nicht gerade milder Weise. Die Truppen begrüßen den bei den Mannschaften sehr beliebten Führer immer mit besonderer Begeisterung.

Auch das Befinden des russischen Ministers der Auswärtigen Angelegenheiten, Herrn v. Giers, ist, nach dem „Petersburgerlykist“, völlig zufriedenstellend und Herr v. Giers erledigt täglich die laufenden Amtsgeschäfte. Die Reise des Ministers ins Ausland erfolgt erst Ende September.

Der „Frankfurter Zeitung“ wird aus Belgrad von gestern gemeldet: Als König Alexander vorgestern von einem Ausfluge mit der Eisenbahn nach Niß zurückkehrte, wurde kurz vor Niß bei der Station Appellovaß der königliche Salonwagen von mehreren Individuen mit Steinen beworfen. Fast sämtliche Fenster des Wagens wurden zertrümmert, aber weder der König noch jemand des Gefolges wurde verletzt. Den Attentätern gelang es, unter dem Schutze der angebrochenen Nacht zu entkommen.

Die „Agenzia Stefani“ veröffentlicht eine Note, wonach die Veruche Frankreichs, die Türkei zu einem Proteste gegen die Einnahme der Kasas zu bewegen, zu scheitern scheinen. Diese Rundgebung erregt in Rom mehr als Verwunderung. Man fragt, was das Auswärtige Amt veranlaßt haben mag, die Karten des französischen Spielers in so drastischer Weise aufzudecken und welche Wirkung diese rauhe Abfertigung auf die fernere Gestaltung der politischen Beziehungen der zwei Nachbarstaaten ausüben werde. Ohne Zweifel steht das Erscheinen eines italienischen Geschwaders vor Saloniki mit dieser Angelegenheit in Verbindung.

Der „Times“ wird aus Shanghai das Gerücht gemeldet, daß die chinesische und die japanische Armee sich jetzt nur durch den wegen Hochwasser unüberschreitbaren Jintjin-Fluß getrennt, gegenüberstehen. — Aus Hongkong geht der „Times“ die Nachricht zu, daß dort viele Europäer ihre Stellungen im Goldminen niederlegen und in die Marine eintreten.

### Deutsches Reich.

Berlin, 8. September 1894.

Wie nach der Köln. Ztg. aus sicherer Quelle verlautet, hat Se. Königl. Hoheit Prinz Albrecht, Regent von Braunschweig, sich entschlossen, an der Ausschließung und Entwicklung des deutschen Kolonialbesitzes in Ostafrika durch Erwerbungen beträchtlichen Grundeigentums und Anlage von Plantagen theilzunehmen. Die Bestimmung, um die es sich handelt, hat eine Ausdehnung von ungefähr einer Quadratmeile und ist bei Hande auf der Höheebene gelegen, wo die Ostafrikanische Gesellschaft neuerdings in erfolgreicher Weise mit Anlage von Plantagen vorgegangen ist. Auch von anderer kolonialfreundlicher Seite sind dort Landerwerbungen gemacht worden, die in nächster Zeit durch eine Gesellschaftubar gemacht und unter Leitung erfahrener englischer Pflanzler und Aufseher in regelrechten Betrieb genommen werden sollen.

Den Flottenmanövern vor Swinemünde werden auf der Kaiserjacht „Hohenzollern“ bewohnen der Erzherzog Karl Stephan von Oesterreich mit seinen Hofmeister Grafen Chorinski und Capitän zur See Fzhr. v. Bodenhausen, der General der Cavallerie Graf Schlieffen, der Staatssekretär Hollmann, General-Lieutenant v. Pleßen, Contre-Admiral v. Senden-Vibrant, Oberst v. Scholl, Oberstlieutenant Flügelfeldjutant v. Arntim, Hofmarschall v. Esloßstein, General Leuthold, Capitän zur See Fische und Corvetten-Capitän Siegel.

Wie aus Kopenhagen gemeldet wird, hat sich Prinzessin Luise, die älteste Tochter des Kronprinzen von Dänemark, am Freitag mit dem Prinzen Friedrich zu Schaumburg-Lippe verlobt. Prinzessin Luise ist am 17. Februar 1875, Prinz Friedrich am 30. Januar 1868 geboren. Letzterer ist zur Zeit Oberlieutenant im Husarenregiment Graf Radeky Nr. 5 zu Wien.

Geheimrath Professor v. Helmholtz ist heute Mittag im Alter von 73 Jahren gestorben. Mit ihm ist einer der größten Naturforscher, jedenfalls der bedeutendste Physiker der Jetztzeit dahingeshieden. Durch seine großen Entdeckungen und Entdeckungen hat er der Wissenschaft neue Bahnen gewiesen. Er promovierte 1842 mit einer Arbeit: zur Struktur der Nervenfasern, wurde bald darauf Militärarzt in seiner Vaterstadt Potsdam und ging 1849 nach Königsberg, 1855 nach Bonn und 1859 nach Heidelberg. Erst 1871 kehrte er nach Berlin zurück, um an der hiesigen Universität zu wirken. Bis 1888 leitete er das physikalische Institut, worauf er als Präsident an die Spitze der durch Werner Siemens begründeten Reichsanstalt trat. Kaiser Wilhelm I. verlieh ihm 1883 den erblichen Adel. Es würde zu weit führen, hier auch nur andeutungsweise von dem ein Bild zu geben, was v. Helmholtz für die Wissenschaft geleistet. Seinen Tod beklagt die ganze gebildete Welt. — Se. Majestät der Kaiser hat folgendes Telegramm an die Wittwe des Wirkl. Geheimen Rathes v. Helmholtz gerichtet: „Marienburg, 8. September 1894. 9 Uhr 25 Min. nachts. Frau von Helmholtz. Charlottenburg. Die Nachricht von dem Dahinscheiden Ihres Gemahls hat Mich um so tiefer erschüttert, als

Mir sein lebensvolles Bild noch aus unserem letzten Zusammensein in Abbazia vor Augen steht. Ich spreche Ihnen Meine herzlichste Theilnahme an diesem schweren Verluste aus und hoffe, daß es in etwas zu Ihrem Troste gereichen wird, daß mit Ihnen die wissenschaftliche Welt, das Vaterland und Ihr König trauern.“

— Anstatt des aus dem Reichsdienst scheidenden Geheimraths Hartung wird der kaiserliche Bankdirektor Korn in Blegnitz zunächst interimsweise in das Reichsbankdirektorium eintreten.

— Der Kompagnieführer der ostafrikanischen Schutztruppe, Tom Prince, der vor einigen Monaten nach fünfjähriger Thätigkeit in Ostafrika zum ersten Mal einen Urlaub nach der Heimath antat, ist seit dem 23. August wieder in Dar-es-Salaam eingetroffen, um an dem Zuge des Gouverneurs v. Schele gegen die Wahehe theilzunehmen. Die Expedition sollte nach den neuesten Meldungen im September angetreten werden.

— Auf den unter Aufsicht der Bergbehörden stehenden Bergwerken und Ausbereitungsanstalten Preußens waren, wie wir dem „Sozialdemokrat“ entnehmen, im Jahre 1893 365 658 Arbeiter beschäftigt, von denen 821 bei der Arbeit ums Leben kamen. Im Vergleich zum Vorjahre ist die Zahl der beschäftigten Arbeiter um 1687 gefallen, diejenigen der tödlichen Verletzungen dagegen um 100 oder 13,87 Proz. gestiegen! Es kam auf 445 Arbeiter, gegen 509 im Vorjahre, eine tödliche Verletzung.

— Die neueste Nummer des Berliner Anarchistenblattes „Sozialist“ ist von der Polizei mit Beschlagnahme belegt worden und zwar auf Grund § 130 des Strafgesetzbuches (Aufreizung zum Klassenhaß).

Halle, 8. September. Die heute von der Knappschäft-Verungsgenossenschaft hier errichtete erste große Gedenk- und Gedenkstätte für Bergleute „Bergmannstrost“ wurde feierlich eingeweiht. Es nahmen an der Feier theil: Der Staatssekretär von Voetticher, der Präsident Voediker, Oberpräsident von Pommern-Göhring, Regierungspräsident Dieß, Berghauptmann Seyden-Rynsch und 650 Vertreter der Belegschaften.

Apolda, 8. September. Bei den Wahlmännerwahlen für den Landtag hat hier wiederum die Sozialdemokratie gesiegt.

Lübeck, 8. September. Professor Curtius antwortete aus Gastein auf ein Glückwunschsreiben des Senats zum 80. Geburtstag in einem Schreiben an den Bürgermeister: „Der Festzug, den Sie mir im Namen meiner Vaterstadt dargebracht, hat mich tief gerührt. Der geliebten Stadt, der mein Vater und Bruder ihr Leben gewidmet, in meiner Weise dienen zu können und kein unwürdiger Sohn der alten Hansestadt zu sein, ist mir immer der leitende Gesichtspunkt meines Lebens gewesen.“

### Ausland.

Budapest, 8. September. Dem gestrigen Empfang der Gäste des hygieinischen Kongresses bei dem Minister Welerle blieben die Geistlichen und der Präsident des Kongresses Bischof Schlauch ostentativ fern.

Madrid, 8. September. Es verlautet, der Kriegsminister werde dem General Franz v. Bourbon das Kommando seiner Division entziehen, weil er sich zum Kronpräsidenten von Frankreich erklärt habe. Der Justizminister wird denselben verbieten, den Titel „Herzog von Anjou“ zu führen.

London, 8. September. Der Herzog und die Herzogin von Connaught sind Mittwoch im Lager von Aldershot um Haarsbreite einer großen Gefahr entronnen. Der Herzogin zu Ehren sollte ein von dem Oberst Templar, dem Chef der Luftschiffabtheilung, konstruirtes Rieseballon mit dem Namen der Herzogin getauft werden. Man ließ zuerst einen Fesselballon mit der britischen Flagge steigen; kaum war er in die Höhe gelangt, so entfiel ein starkes Gewitter. Ein furchtbarer Blitzstrahl fuhr in den Ballon und durch den Kabel zur Erde. Drei Ingenieure, welche bei dem Kabel standen, wurden umgeworfen. Zwei liegen bedenklich krank darnieder. Zum Glück hatten sich der Herzog und die Herzogin, als es zu regnen begann, in einen nahen Schuppen begeben.

St. Petersburg, 8. September. Die in Central-Asien errichteten russischen Zollinstitute werden am 13. September eröffnet werden. — Professor Sacharin ist am Donnerstag von Bielowesch nach Moskau zurückgekehrt. — In Omsk ist am Donnerstag in Anwesenheit des Kommunikationsministers Kriwo-Schein der erste Zug der vom Ural nach Omsk erbauten Eisenbahn angekommen. Der Minister erklärte, daß der Personenverkehr auf der neuen Bahn unverzüglich, der Waarenverkehr wahrscheinlich am 27. Oktober eröffnet werden wird. Nach einer telegraphischen Meldung aus Alschinsk im Gouvernement Zensisek schreitet der Bau der zentralen Strecke der sibirischen Eisenbahn lebhaft fort.

### Provinzialnachrichten.

Culm, 7. September. (Sandbänke. Neue Choleraepidemie.) Das Weichselwasser steht derartig niedrig, daß sich in der Nähe der Fähre große Sandbänke gebildet haben. Durch dieselben ist die Durchfahrt zum Anlegeplatz der Flöße, welche hier an's Ufer geschleppt werden sollen, vollständig versperrt. — Eine neue Choleraepidemie ist auf der Popowitzer Ränge in der Nähe der Baulichkeiten der Wasserbauinspektion ausgebrochen worden. Der Postfall ist zur Beobachtungsstation eingekammt.

z. Culm, 8. September. (Diebstahl.) Auf dem heutigen Wochenmarkt kaufte ein Mann vom Besitzer Klammow-Neuläß 18 Pf. Zwiebeln. Da Kl. nicht Kleingeld hatte, enterte sich der Käufer, um sein Geld wechseln zu lassen, den Beutel mit Zwiebeln auf dem Wagen zurücklassend. In dieser Zeit wurden die Zwiebeln von einem Fremden entwendet, welcher den Vorgang beobachtete. Da der Besitzer sich bei den Pferden zu schaffen gemacht hatte, war der Diebstahl nicht bemerkt worden. Es gelang aber den Spitzbuben in einer Straße, wo er sich durch sein Davonlaufen mit dem Beutel unter dem Arme verdächtig gemacht, festzunehmen. Der Verhaftete ist der schon vorbestrafte Witt aus Fischerei Culm.

Krojanke, 9. September. (Jagdverpachtung. Neue Kriegervereine.) Die ca. 7600 Morgen umfassende sädtische Feldjagd hier selbst wird am 17. September cr. auf 3 Jahre neu verpachtet werden. — Der auf Veranlassung unseres Kriegervereins vor Jahresfrist ins Leben getretene Kreisriegerverband hat durch seine Zusammenkünfte recht fördernde auf die Entfaltung des Vereinslebens gewirkt. Drei neue Vereine, die zu Gzistowo, Linde und Schwente, haben sich seit vorigem Jahre gebildet, während noch andere in der Gründung begriffen sind.

Berent, 7. September. (Mord.) Gestern wurde hier bei einem Streik der jugendliche Arbeiter D. durch einen Messerschnitt über den Hals getödtet. Wahrscheinlich hat der Schnitt die große Blutvene getroffen und so in kurzer Zeit Verblutung herbeigeführt. Der ebenfalls noch sehr jugendliche Thäter ist entflohen.

Aus dem Danziger Werder, 7. September. (Unglücksfall.) Der frühere Hofbesitzer, jetzige Rentier Blum aus Schönau ist auf eine schreckliche Art um's Leben gekommen. Derselbe begab sich am gestrigen Tage mit dem Hofbesitzer D. aus Schönau nach Heubuden bei Marienburg zur Begräbnisfeier eines Bekannten. Auf dem Rückwege schenkte die Pferde vor einem abgeschälten Baum und gingen durch. Schließlich ge-

rieth das Gefährt in den Chauffeegraben. Bei dem Umsturz des Wagens wurde Blum derartig verletzt, daß er nach wenigen Sekunden auf der Unfallstelle den Geist aufgab. D. blieb unverseht.

Allenstein, 6. September. (Ein gräßliches Jagdunheil) ereignete sich in Schönbrück am gestrigen Tage. Gegen Abend begab sich der Herr Herr August Schnarbach von hier auf den Waldplan des Herrn Hermann zur Jagd. Sch. faßte nun am Waldrand Posto und beobachtete das angrenzende Lupinenfeld, um etwa übertretendes Wild zu schießen. Um 1/3 Uhr Abends bewachte sich wirklich auch eine dunkle Gestalt über das Feld, und in der Meinung, einen Hirsch vor sich zu haben, legte Sch. an und gab Feuer. Wie groß war aber sein Entsetzen, als er statt des vermeintlichen Wildes den Rentier Bernhard Lamm aus Schönbrück in seinem Blute schwimmend vorfand, der durch den abgegebenen Schuß zum Tode verwundet, alsbald seinen Geist aufgab. Mit Hilfe eines herbeigerufenen Jätmannes schaffte der unglückliche Schütze die Leiche nach Hause.

### Kaisertage in Ost- und Westpreußen.

Marienburg, 8. September.

Der Kaiser ist heute früh 8 Uhr 35 Min. mittelst Sonderzuges von Schlobitten nach Elbing gekommen. Am Bahnhof hieß er zu Pferde und ritt in das Mandorfeld des 17. Armeekorps. Dem Mandor gegen einen markirten Feind lag die Generalidee zu Grunde, eine Ostarmee sei im Vormarsch gegen eine Westarmee, welche die untere Weichsel überschritten hat. Nach dem Mandor trat der Kaiser um 2 1/2 Uhr in Marienburg ein, fuhr mit dem König von Württemberg in einem zweispännigen Wagen durch Spalier bildende Vereine, Schulen u. nach dem Hochschloß. Die Kaiserin ist aus Königsberg, wo sie heute verschiedene Anstalten besucht hat, um 4 1/2 Uhr in Marienburg eingetroffen. Die Bestimmungen für die Rückreise der Kaiserin sind geändert worden. Die Kaiserin bleibt bis Mittwoch in Königsberg und wohnt Mittwoch dem Mandor bei. Der König von Württemberg, der Sonntag das Gefährt in Trafehnen besucht, fährt Montag aus dem Mandorvergelände nach Schlobitten.

Marienburg, 9. September.

Das gestrige Galadiner für die Provinz Westpreußen, zu dem 200 Personen geladen waren, nahm einen glänzenden Verlauf. Se. Majestät der Kaiser brachte folgenden Toast auf die Provinz aus:

„Das letzte Mal, als Mich das Wahl mit Ihnen, meine Herren, vereinte, war es in der alten Handelsstadt Danzig, in dem schönen, alten Emporium des deutschen Handels und der deutschen überseeischen Beziehungen. Damals, in einer ausgezeichneten und zu Herzen gehenden Rede, trat der Vorsitzende des Provinzial-Landtages für die Provinz und ihren Bauernstand ein, die Wäinische Mir vorlegend, welche die Provinz auf dem Herzen hatte. — Am heutigen Tage verammelten wir uns in der altherwürdigen Marienburg und die Provinz sieht, Gott sei Dank, unter dem Einfluß einer guten Ernte. — Wie Sie schon erfahren haben, ist Meine landesväterliche Sorge bestrift gewesen, für Sie zu thun, was in Unseren Mitteln liegt. Ich blide auf Sie, als Meine Mitarbeiter zu weiterem Streben und Thun. — Dieses Schloß, in dessen Mauern die weißen Mäntel mit dem schwarzen Kreuze von den Rittern einhergetragen wurden, war die Hochburg des Deutschthums gegen den Osten; von ihr ging die Befreiung der Heiden, von ihr die Kultur in alle Lande hinaus. So möchte Ich der Provinz von Herzen wünschen, daß sie die Marienburg stets als ein Wahrzeichen des Deutschthums ansehen, daß sie stets pflegen und hegen möge deutsche Sitte und deutschen Glauben, und daß sie sich hierdurch immer fester zusammenschließen möge. — Auf das Gedeihen und Blühen der Provinz Westpreußen lebe Ich Mein Glas. Die Provinz, sie lebe hoch! und nochmals hoch! und zum dritten Mal hoch!“

Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin sind 8 Uhr 15 Min. mit Sonderzug nach Schlobitten bzw. Königsberg abgereist. — Der König von Württemberg besichtigte heute Nachmittag eingehend das Hochschloß. — Der Kaiser hat zu Herren seiner Umgebung geäußert, daß das in Posen in Garnison liegende schwarze Husaren-Regiment entzogen nach Stolp oder Elbing kommt.

Gestern Morgen sind auf der Straße einige gelbe und weiße Zettel gefunden worden, welche die anscheinend von derselben Hand geschriebenen Aufschriften trugen: „Nieder der König“ und „Hoch die Anarchie!“ Es scheint, daß man es mit einem großen Unfug zu thun hat. Die Fremdenkontrolle war hier in den Kaiserstagen eine sehr scharfe.

Elbing, 9. September.

Die Parade über das 17. Armeekorps, das jüngste aller deutschen Armeekorps, ist nach dem einstimmigen Urtheil Sr. Majestät des Kaisers, wie aller Generale unter den Zuschauer, welche in den letzten Jahren in Nord, Süd und Westen Deutschlands Kaiserparaden beigewohnt haben, eine geradezu musterartige in Bezug auf die Paradeaufstellung, Haltung und Marsch der einzelnen Kompagnien gewesen. Selbst die 4 Bataillone haben einen vorzüglichen Eindruck gemacht, was deshalb erwähnenswert, weil man beim 1. Armeekorps diesen Eindruck nicht gewonnen hat. In gleichem Maße und vorzüglicher Befassung präsentirten sich die berittenen Waffen, bei welchen vor Allem die Ruhe der Pferde, sowohl im Schritt wie im Trabtempo auffiel. Das Urtheil über das Korpsmandor gegen einen markirten Feind lautete weniger günstig, besonders was das Antrittreten und die Maßnahmen der 35. Infanterie-Division anbetreffend. Ganz abfällig wird das Eingreifen der attackirenden Kavallerie-Division beurtheilt; 60 % der Reiterkavallerie wäre im Ernstfalle dem Tode geweiht gewesen.

Königsberg, 8. September.

Preußen dem bisherigen Burggrafen von Marienburg Grafen Rodrig von Dohna-Finkenstein, das Amt des Burggrafen von Marienburg dem Landrath Roland von Brünnen-Belshwitz. Oberburggraf Graf Behrendorf ist zum Landhofmeister ernannt worden. Den Familien Auerwald, Dohnhoff, Dohna, Eulenburg, Lehndorff hat der Kaiser mitgetheilt, daß er je ein Fort der Festung Königsberg nach ihnen benannt habe. — Von einem der vielen hergewonnenen Jüge der Kaiserin wird der „Spartanische Zeitung“ seitens eines Augenzeugen noch Folgendes berichtet: Als die Kaiserin beim Mandor mit ihrer Equipage bei Wernsdorf hielt, ließ sie den Bauern eines nahen Gehöftes mit seiner Familie zu sich rufen, unterhielt sich längere Zeit mit den Eltern aus Freundlichkeit, hob dann deren jüngstes Töchterchen im Alter von vier Jahren zu sich in den Wagen und scherzte und spielte mit ihm. Die Kleine lachte und freute sich herzlich und verzehrte schließlich die Chokolade, mit der der Kaiserin sie beschenkte, mit großem Wohlbehagen. Jedenfalls wird dieser Tag dem Kinde wie den Eltern wohl in fester freudiger Erinnerung bleiben.

### Lokalnachrichten.

Zhorn, 10. September 1894.

(Ordens- und Titelverleihungen.) Aus Anlaß des Kaiserjubiläums in der Provinz Westpreußen sind außer der schon gemeldeten Ordensverleihung an den Herrn Oberpräsidenten v. Gehler folgende Gnadenbeweise erfolgt: Den rothen Adlerorden 2. Klasse mit Eichenlaub erhielten die Regierungspräsidenten v. Solms in Danzig und v. Horn in Marienwerder und der Oberlandesgerichtspräsident Korsch in Marienwerder. Der Titel Polizeipräsident wurde dem Polizeidirektor Bessel in Danzig verliehen. Den Kronenorden 2. Klasse erhielt Ober-Präsident v. Busch in Danzig; den Kronenorden 3. Klasse Amts Rath Hagen-Sobowits, Ritterschloßbesitzer in Altmärk (Kreis Stuhm), Wahnschaffe, Kreisdeputirter in Rosenfelde (Kreis D. Krone). Den rothen Adlerorden 3. Klasse mit der Schleife erhielten: Göhrig, Landgerichtspräsident zu Graudenz, Goullon, Forstmeister in Danzig, Hausleutner, Landgerichtspräsident zu Thoren, Wulff, Ober-Staatsanwalt zu Marienwerder, Fielde, Ober-Postdirektor zu Danzig, v. Buttamer, Ritterschloßbesitzer auf Blautz, Den rothen Adlerorden 4. Klasse mit der königl. Krone Adler-Baurath Steinbrecht zu Marienburg; die Krone zum rothen Adlerorden 4. Klasse Landrath Dr. v. Jander in Marienburg. Den Kronenorden 2. Klasse erhielten: Bonstätt, Real-Kaufmann in Jentlau, Danz, Forstmeister in Oliva, Belbrück, Regierungsrath in Danzig, Engel, Major a. D. in Danzig, Gronau, Stadtrath in Danzig, Gale, Amtsgerichtsrath in Danzig, Otto Hoffmann, Kaufmann in Danzig, Rath, Intendantur-Baurath in Danzig, Kanter, Landgerichtspräsident in Danzig, Veidig, Kreissekretär in Danzig, Verke, Rechnungsrath in Danzig, Reimann, kathol. Pfarrer in Neuschwaffer, Dr. Rohrer, Regierungsrath in Danzig, Schaper, Konsistorialrath in Woglaw, Kreisdeputirter in Danzig, und Baurath in Danzig, Spiegel, Ober-Postkasten-Kassirer in Danzig, Sprenger, Regierungsrath in Danzig, Trampe, Stadtrath in Danzig, v. Unruh, Regierungsrath in Danzig, Dr. Regiergymnasialdirektor in Graudenz, Andt, Ritterschloßbesitzer in Garschitz (Kreis Berent), Dr. Barnick, Regierungsrath und Medizinalrath zu Marien-

werber, Bieling, Rittergutsbesitzer auf Hochheim (Kreis Strassburg),  
 Wastel, evangel. Pfarrer in Finkenstein (Kreis Rosenberg), Voelcke,  
 Professor in Thorn, v. Brunn, Postdirektor in Di. Krone, Conrad,  
 Landrath in Flatow, Dobbertin, Postdirektor in Thorn,  
 Dommes, Amtsvorsteher und Gutsbesitzer auf Morczyn (Kreis  
 Thorn), Doraguth, Domänenpächter zu Mauditz (Kreis Rosenberg), Baron  
 v. d. Goltz, Kreisdeputirter und Rittergutsbesitzer in Bagdanitz (Kreis  
 Schlochau), Gräber, Justizrath in Marienwerder, Grüneberg, Regierungs-  
 und Forsttrath in Marienwerder, Grunenberg, Ehren-Domherr und  
 Pfarrer in Dr. Bittenau (Kreis Marienburg), Gneusler, Stadtrath in  
 Elbing, Horn, Justizrath, Stadtverordnetenvorsteher in Elbing, Jablonski,  
 Seminardirektor in Tuhel, Kähler, Superintendent in Neulich, Kienitz,  
 Baurath in Graudenz, Koch, Regierungs- und Baurath in Thorn,  
 Lange, Kreisrath in Neumark, Dr. Müller, Sanitätsrath in  
 Königs, Kreisrath in Neumark, Otto, Baurath in Königs,  
 Panitz, Postdirektor in Elbing, Peterfen, Kreisdeputirter in Bro-  
 lawen (Kreis Culm), Piennig, Regierungs-Schulrath in Marien-  
 werder, v. Pradzynski, Dombesitzer in Pelpin, Rauer, Oberlandes-  
 gerichtsrath in Marienwerder, Röhrig, Gutsbesitzer in Mirchau (Kreis  
 Garthaus), Rogoll, Landrath in Di. Krone, Sandfuchs, Bürgermeister in  
 Marienwerder, Schulz, Probianamt-Direktor in Thorn, Laured,  
 Landgerichtsrath in Elbing, Tiburtius, Oberforstmeister in Marienwerder,  
 Treppe, Forstmeister in Vontorf (Kreis Söbau), Wünnich, Lan-  
 dgerichtsrath in Thorn, Dr. v. Jelencki, Kammerherr und Kreis-  
 deputirter in Barlowin (Kreis Neustadt), Zimmer, Bürgermeister in Löbau.  
 Den Kronenorden 4. Klasse erhielten: Brunete, Lazareth-Ober-  
 inspektor, Bubele, Hauptzollamtsassistent, Grieß, Oberbüchsenmacher bei  
 der Gewehrfabrik in Danzig, Mooring, Schiffsführer in Neufahrwasser,  
 Neumeyer, Zollinspektor und Stationskontrolleur in Danzig, Popp,  
 Polizeikommissarius in Danzig, Radtke, königlicher Garteninspektor in  
 Oliva, Ratze, Werftbetriebssekretär in Danzig, Schroth, Buchdruckerei-  
 besitzer in Danzig, Wumenthal, Gutsverwalter in Garlin bei Dirschau,  
 Wurau, Beigeordneter in Neustadt, Claassen, Kaufmann und Beigeord-  
 neter in Liegnitz, Doehring, desgl. in Fr. Friedland, Duz, Stations-  
 vorsteher in Laßowitz, Gooonitz, Gefängnisinspektor in Stolp, Poln,  
 Garnison-Verwaltungsinspektor in Osterode, Homann, Bahnmeister in  
 Thorn, Suppers, Lazareth-Oberinspektor in Thorn, Krüger, Kirchen-  
 altersrath in Kotscho (Kr. Culm), Marohn, Amtsvorsteher und Deich-  
 hauptmann in Gurske (Kr. Thorn), Nowack, Seminarlehrer in Marien-  
 burg, Pauls, Amtsvorsteher in Boienberg (Kr. Flatow), Stod, Eisenbahn-  
 Stationsvorsteher in Königs, Wichmann, Rentier in Tollemitz, Wollert,  
 Deichhauptmann in Dr. Rubin (Kr. Schwes), Wunsch, Rendanten-  
 rath in Kotscho (Kr. Culm). Den Adler der Ritter des  
 hohenzollernschen Hausordens erhielt: Triebel, Regierungs-  
 Schulrath in Danzig. Den Adler der Inhaber des Haus-  
 ordens von Hohenzollern erhielten: Krause, Lehrer in Vontorf  
 (Kr. Söbau), Majewski, Hauptlehrer in Braunswalde (Kr. Stuhm),  
 Schwantes, Hauptlehrer in Damerau (Kr. Culm). Das allgemeine  
 Ehrenzeichen in Gold erhielten: Nagorski, Magazin-Oberassistent  
 in Danzig, Glapp, Civilfrankenwärter beim Garnisonlazareth in Kie-  
 sienburg. Außerdem wurde das allgemeine Ehrenzeichen in  
 großer Anzahl verliehen, u. a. an Palm, Polizeimeister in Thorn,  
 Gerlach, der Gendarm in Briesen, Richter, Revierförster in Neulinum,  
 Kr. Culm, Salomon, Stromassistent in Thorn, Schenk I, Fuß-  
 gendarm in Strassburg. Der Kaiser verlieh ferner dem Generalland-  
 schaftsdirektor von Koerber-Koerberode den Charakter als Wirklicher  
 Geheimrath mit dem Prädikat Excellenz, dem Landrath v. Auerwald in  
 Marienwerder den Charakter als Geheimrath, dem Medizinal-  
 rath Klega in Danzig den Charakter als Geheimrath, dem prakt.  
 Arzt Dr. Orgelmacher in Wewe den Charakter als Sanitätsrath,  
 den Rendanten Schapke in Graudenz und Sens in Elbing den Charakter  
 als Rechnungsrath, dem Sekretär Sudauf in Elbing den Charakter als  
 Kammerjunker, die Kammerherrnwürde ist verliehen: dem bisherigen  
 Kammerjunker, Legationssekretär bei der Gesandtschaft in Lissabon,  
 Legationsrath Gustav v. Below auf Ruzgum im Kreise Buzig, dem Rit-  
 teiler a. D. Siegfried v. Tiedemann-Brandis auf Woyanow im Kreise  
 Danziger Höhe, dem Rittmeister a. D. Johanns Michael Jakob Karl  
 von Demis genannt von Krebs auf Groß-Zauch im Kreise Rosenberg.  
 (Zum Kaiserfest.) Heute Mittag wurde vor der West-  
 front des Rathhauses der Platz abgesteift, auf welchem das Kaiserfest  
 errichtet werden soll. Zu beiden Seiten des Kaiserfestes werden Tribünen  
 erbaut werden.  
 (Stadtverordnetenversammlung.) Am Sonnabend Nach-  
 mittag 3 Uhr fand eine außerordentliche Sitzung des Stadtverordneten-  
 collegiums statt. Anwesend waren 21 Stadtverordnete. Den Vorsitz  
 führte Herr Stadtverordnetenvorsteher Professor Boethke. Am Tische  
 des Magistrats die Herren Bürgermeister und Kammerer Stadonitz,  
 städtischer Oberförster Baehr und Stadtrath Kubies und Fehlaue. —  
 Zunächst wurden die Vorlagen des Finanzausschusses beraten, über  
 welche Sv. Matthes referirte. 1. Beschlußfassung über die Kommunal-  
 steuerung nach dem Kommunalabgabengesetz vom 14. Juli 1893.  
 Bürgermeister Stadonitz gab zu diesem Gegenstande eine eingehende Er-  
 läuterung. Nach dem neuen Kommunalabgabengesetz soll eine höhere  
 Veranlagung der Einkommensteuer zu den Kommunalsteuern nicht mehr  
 stattfinden, weil die Einkommensteuer vorzugsweise für staatliche Zwecke  
 herangezogen werden soll. Das Gesetz geht davon aus, daß die Ge-  
 meinden als selbstständige Wirtschaftsgenossenschaften zur Deckung ihrer  
 Ausgaben in höherem Maße das eigene Kapital und den Gewerbetrieb  
 auslasten sollen. Der Ausfall, der demnach durch Wiedereinnahmen aus  
 den Zuschlägen zur Einkommensteuer eintrete, müsse durch stärkere  
 Belastung der Grund- und Gebäudesteuer und der Gewerbesteuer sowie  
 durch Erhebung neuer indirekter Steuern gedeckt werden. Die Erhebung  
 indirekter Steuern sei den Gemeinden nach Belieben anheimgestellt.  
 Mayor theilte ferner mit, daß die königl. Regierung vom Magistrat die  
 Aufstellung eines Steuerplanes für das nächste Jahr fordere, aus dem  
 zu ersehen sei, nach welchen Prinzipien die Steuern in Zukunft erhoben  
 werden sollen. Um einen solchen Steuerplan aufstellen zu können, sei  
 es notwendig, daß die Stadtverordnetenversammlung über die Kommunal-  
 steuerung nach dem neuen Kommunalsteuergesetz ihre Beschlüsse fasse.  
 Der Steuerplan komme in Betracht, daß die Einnahmen aus der  
 Kreis Hüne mit dem Jahre 1895 fortfallen, wodurch die Stadt an den  
 Kreis wenigstens 20 000 Mk. mehr zu entrichten habe. Nachdem jetzt  
 durch das neue Kommunalsteuergesetz gleichartige Steuerverhältnisse in  
 allen Gemeinden geschaffen würden, ergebe sich, daß Thorn zu den  
 Städten gehöre, welche in steuerlicher Beziehung am ungünstigsten dastehen.  
 In Thorn entfallen nämlich nur 14 Mk. Kommunalsteuer auf den Kopf  
 der Einwohnerschaft, welcher niedrige Steuerbetrag sich daraus erkläre,  
 daß die Stadt großes eigenes Vermögen besitze. Für den aufzustellenden  
 Steuerplan sei bei einer Ausgabe von 660 000 Mk. eine Einnahme von  
 311 000 Mk. ohne Steuer zu veranschlagen. Da der Steuerbedarf  
 außer durch Einkommensteuer und Realsteuern (Grund- und Gebäude-  
 steuer und Gewerbesteuer) noch durch indirekte Steuern zu decken sei,  
 so sei die Erhebung einer neuen indirekten Steuer, einer  
 Biersteuer, vorgeschlagen. Auf andere indirekte Steuern, die den Char-  
 rakter von Verbrauchssteuern tragen, sei der Magistrat nicht eingegangen,  
 weil die Einnahmen aus ihnen zu gering sind. Hierauf wurden den  
 Vorschlägen der zur Vorberatung des neuen Kommunalsteuergesetzes ein-  
 gesetzten Kommission entsprechend, folgende Beschlüsse gefaßt: Eine Bau-  
 steuer (eine Art Gewerbesteuer für Gewerbetreibende). Zur Deckung der Kosten  
 der Wasserleitung und Kanalisation werden die durch Statut festgesetzten  
 Abgaben erhoben. Die Straßenreinigungskosten sollen weiter wie bisher  
 von den Hausbesitzern in Form besonderer Beiträge gedeckt werden, die  
 in gleicher Höhe für die Innenstadt und die Vorstädte zu erheben sind;  
 durch Trennung der Abfuhrkosten sollen aber die Beiträge ermäßigt  
 werden. Die Schlachthausgebühren bleiben auf der festgesetzten Höhe,  
 obwohl eine Erhöhung derselben zulässig wäre. Neu zur Einführung  
 kommt eine Haussteuer und eine Biersteuer. Letztere wird auf 65 Pf.  
 pro Sektoll, fremden Bieres und auf 50 Pf. der Brausteuer für ein-  
 heimisches Bier festgesetzt; ihr Ertrag ist auf 15 000 Mk. anzuwenden.  
 Die Luftbarkeitssteuer wird auch auf Karouffels zc. ausgedehnt, und die  
 Hundsteuer wird beibehalten. Von einer Steuer auf polizeiliche Grenz-  
 zellen und eine Umfahsteuer wird Abstand genommen. In der Debatte  
 über die Biersteuer bemerkte Bürgermeister Stadonitz, daß die Bier-  
 steuern sich in den Gemeinden, wo sie schon eingeführt sei, sehr gut be-  
 zogen; ein Ausschlag des Bierpreises sei bei der geringen Höhe des  
 Steuerbetrags, von dem nur 1/2 Pf. auf das Glas Bier entfalle, nicht zu  
 befürchten. Die Steuer werde wie überall von den Brauereien, Bier-  
 wandern zc. getragen werden. Aus der Stadtverordnetenversammlung  
 wurde von mehreren Seiten erwidert, daß eine Biersteuer bei uns dem  
 Branntweinconsum Vorschub leiste und doch leicht auf die Konsumenten

abgewälzt werden könnte. — 2. Haushaltplan der städtischen Forst-  
 verwaltung pro 1. October 1894/95. In dem Etat wurden 400 Mk.  
 für Reparaturen am Barbarker Gasthause gestrichen. Sv. Lill hatte die  
 Befreiung des Postens befürwortet; Aufwendungen für das Barbarker  
 Gasthaus ließen sich wohl rechtfertigen, da das Gasthaus ein beliebiger  
 Ausflugsort der Thorer sei. Sv. Prof. Fejerabendt entgegnete, ein  
 beliebiger Ausflugsort sei Barbarke gewesen, solange der Barbarker  
 Wald noch nicht devastirt war; jetzt würde es nicht beklagt werden,  
 wenn man das Gasthaus, dessen Unterhaltung bedeutende Opfer koste,  
 einfach eingehen lasse. Der Etat wird in Einnahme und Ausgabe auf  
 70 016 Mk. festgesetzt; die Einnahme ist 4190 Mk. höher als im Vor-  
 jahre. Der an die Stadt abzuführende Ueberfluß beträgt 31 350 Mk.  
 gegen 35 000 Mk. im Vorjahre. Der Nebenetat des vorstädtischen  
 Waldhens und der Kämpen wurde danach in Einnahme und Ausgabe  
 auf 10 000 Mk. festgesetzt; an die Kämmereikasse werden 300 Mk. mehr  
 abgeführt wie im Vorjahre. — Für den Verwaltungsausdruck ist Re-  
 ferent der Sv. Wolff. 1. Von der Wahl des Herrn Konrektor  
 Magdoff an der hiesigen Bürgerschule zum ersten wissenschaftlichen  
 Lehrer an der höheren Mädchenschule wurde Kenntniß genommen, ebenso  
 2. von dem Protokoll über die am 29. August d. J. stattgefundene  
 Klassenrevision. — 3. In der Sache wegen Verkauf von Land zum Bau  
 eines Festungsgeländes erucht die Garnisonverwaltung um Verlan-  
 gerung der für die Abtretung des Landes gebührten Frist vom 1. Juli  
 1894 bis dahin 1895. Die Verammlung stimmt der Fristverlängerung  
 zu. Schluß der Sitzung um 1/6 Uhr.  
 — (Ein Weiteffahren) hatte der Radfahrergau Brom-  
 berg geftern von Bromberg aus veranstaltet. Der Start war das  
 Försterhaus an der Danziger Straße, Ziel ein Punkt außerhalb Schwes.  
 Aufgabe Hin- und Rückfahrt. Strecke 100 Kilometer. Sieben Radfahrer  
 starteten. Um 7 Uhr morgens begann das Wettfahren und schon 10.41  
 kam der erste Radfahrer zurück, er hatte die Strecke schon in 3 Stunden  
 41 Minuten zurückgelegt. Schiers aus Bromberg ist der Sieger, ihm  
 folgten in kurzen Distanzen zwei Posener Fahrer.  
 — (Zur Cholera.) Nach Mittheilung aus dem Bureau des Herrn  
 Staatskommissars vom 8. September ist Cholera bakteriologisch festgestellt:  
 bei dem Holzarbeiter Andreas Zendrzejewski aus Modder und bei der  
 Landstreicherin Jactzewska aus Wismdorf, Kreis Briesen.  
 Neuerkrankungen an Cholera sind seit Sonnabend aus dem Stadt-  
 bezirk nicht gemeldet.  
 Stand der Cholera in Polen: 3. bis 5. September Stadt Warchau  
 23 Erkrankungen, 5 Todesfälle. 29. August bis 1. September Gouverne-  
 ment Warchau 167 Erkrankungen, 86 Todesfälle. 28. bis 30. August  
 Gouvernement Kalisz 31 Erkrankungen, 20 Todesfälle. 31. August bis  
 2. September Gouvernement Petrikau 252 Erkrankungen, 120 Todesfälle.  
 29. bis 31. August Gouvernement Kielce 330 Erkrankungen, 164 Todes-  
 fälle. 31. August bis 2. September Gouvernement Lublin 46 Erkrän-  
 kungen, 24 Todesfälle. 31. August bis 1. September Gouvernement  
 Siedlec 42 Erkrankungen, 18 Todesfälle. 29. und 30. August Gouverne-  
 ment Wlocl 26 Erkrankungen, 14 Todesfälle. 30. August bis 1. Sep-  
 tember Gouvernement Lomza 30 Erkrankungen, 18 Todesfälle.  
 — (a) (Werbungen.) Um die durch den Tod des Herrn Appel  
 erledigte Mittelschullehrerstelle an der hiesigen Knabenmittelschule sind 18  
 Bewerbungen eingegangen.  
 — (Wohltätigkeits-Konzert.) Bei dem Gesangs-Konzert,  
 welches die hiesigen Männergesangsvereine Nidertafel, Niederfreunde,  
 Handwerkerliedertafel und Viederkranz zum Besten der hier abgebrannten  
 Familien geftern im Schützenhause veranstalteten, hat sich der Wohltätig-  
 keitsfönn unserer Bürgerschaft wieder einmal in glänzendster Weise be-  
 währt. Der Saal des Schützenhauses, nach dem das Konzert des un-  
 günstigen Wetters wegen verlegt werden mußte, war nebst der Gallerie  
 so dicht gefüllt, daß spät kommende Besucher auch nicht einmal einen  
 Stehplatz mehr fanden. Das Konzert selbst, durch welches die hiesigen  
 Gesangsvereine die edle Seligkeitskunst bereitwillig in den Dienst werth-  
 tätiger Nächstenliebe stellten, war ein sehr genussreiches und darf als  
 ein durchaus gelungenes bezeichnet werden. Den ersten und Schluß-  
 theil des Konzertprogramms bildeten packende Gesammtchöre aller vier  
 Vereine; dann folgten die Vereine mit Einzelchören auf, in denen  
 sie den erfreulichsten Wettstreit entwickelten. Allen Vorträgen muß  
 Wohlklang und schöne Nuancirung nachgerühmt werden und einige  
 Nummern zeichneten sich durch besonders ansprechende Wahl aus. Nach  
 jedem Vortrage erscholl anhaltender Applaus. Das Konzert lieferte von  
 neuem den Beweis, daß es mit der Pflege des deutschen Männergesangs  
 in unserer Stadt gut bestellt ist, und die Besucher nahmen den Einbruch  
 mit nach Hause, daß der deutsche Männergesang etwas wirklich Schönes  
 und Herzerfreuendes ist. Wie wir hören, hat das Konzert einen Rein-  
 ertrag von 320 Mk. ergeben.  
 — (Am gestrigen Sonntage) mußte das Promenadenkonzert  
 der regnerischen Witterung wegen ausfallen.  
 — (Die polnische Theatergesellschaft) aus Posen hat  
 sich am Sonnabend mit dem Lustspiel „Mäuse ohne Käse“ von Jordan  
 vielsprechend eingeführt. Die Darstellung war eine ganz vorzügliche und  
 verhalf dem Stücke zu einem vollen Laderfolge. Nach dem letzten Akt  
 wurde von mehreren Längerepaaren in polnischer Nationaltracht ein  
 feuriger Mazur getanzt, bei dem namentlich die Herren eine außerordent-  
 liche Bravour besaßen.  
 — (Der Gymnastik-Turnverein) hatte Sonnabend  
 Nachmittag in dem Wäldchen zwischen Ziegelei und Grünhof ein olympi-  
 sches Festspiel veranstaltet, zu dem zahlreiche Zuschauer erschienen waren.  
 Das Spiel bestand aus Springen, Speerwurf, Lauf, Discoswurf, Ring-  
 kamp. Als Sieger gingen aus diesem Kampfe die Gymnastik-Souter-  
 manns und Schröder hervor. Ersterer erwarb sich den Eisentrans.  
 — (Postamt.) Die Ueberlieferung der Annahme- und Ausgabe-  
 stellen des Postamts nach dem neubauten Theile des Postgebäudes ist am  
 Sonnabend erfolgt; schon seit geftern findet die Abfertigung des Publi-  
 kums in den neuen Amtsräumen statt.  
 — (Ein eigen thümliches Mißgeschick) ist einem hiesigen  
 Geldbrieffräger passiert. Er überbrachte einem Reisenden 600 Mk.,  
 und nachdem er gegangen, vermißte der Reisende an der Summe 10 Mk.  
 Er machte dem Postamte hieron schleunigst Anzeige und der Briefträger  
 mußte sich einem peinlichen Verhör unterziehen. Gestern wurden nun  
 die 10 Mk. auf einem Fenster des Zimmers gefunden, in welchem der  
 Reisende logirt und das Geld in Empfang genommen hatte.  
 — (Räuberischer Ueberfall.) Am Freitag Abend in der  
 ersten Stunde wurde ein Köhler in der Bromberger Straße beim Holz-  
 platz von Soutermanns u. Walter von einem Manne angefallen, welcher  
 ihm die Raubnuth zu entreißen suchte. Der Ueberfallene setzte sich kräftig  
 zur Wehr und gab dem Begehrer mit dem ungeöffneten Taschenmesser  
 einen wuchtigen Schlag ins Gesicht, worauf der Straßenräuber mit einem  
 bereit gehaltenen Messer nach dem Rücken des Köhlers schloß, glücklicher-  
 weise ohne jedoch recht zu treffen, und dann entfloß. Dem Köhler wurde  
 nur der Rock im Rücken durchgeschnitten.  
 — (Erschossener Hund.) Heute früh wurde ein anscheinend  
 tollwüthiger Hund in der Schloßstraße auf Veranlassung des Kreis-  
 thierarztes durch einen Polizeibeamten erschossen. Der Hund hatte sich  
 durch plötzlich auftretende Bissigkeit gegenüber der Besitzerin des Hundes  
 fuhrwerks und deren Sohle verdächtig gemacht.  
 — (Polizeibericht.) In polizeilichen Gewahrsam wurden 4  
 Personen genommen.  
 — (Zurückgelassen) ein Korb mit Scheuerbürsten in einem  
 Rathhausgewölbe. — Zugelassen ein junger gelber Kanarienvogel  
 Breitstraße 21. Näheres im Polizeireferat.  
 — (Von der Weichsel.) Der heutige Wasserstand betrug mittags  
 am Windepegel der königl. Wasserbauverwaltung 0,04 Meter unter Null.  
 — Eingetroffen ist der Dampfer „Weichsel“ aus Polen; derselbe fährt  
 heute mit drei Schleppdähnen wieder dorthin zurück.  
 Podgorz, 10. September. (Verschiedenes.) Sonntag, den 16.  
 d. Mts. werden die dies- und nächstjährigen Konfirmanden der Kirch-  
 spiele Podgorz und Dittloschin durch den Superintendenten Herrn Beter  
 aus Gurske in der evangelischen Schule geprüft. — Die Einsegnung  
 der Konfirmanden aus Dr. Neffau und Umgegend findet im Beisein  
 von Dr. Neffau am 30. September, die der Konfirmanden in Podgorz am  
 7. October statt. — Durch eine Patrouille wurden Sonnabend Nacht  
 zwei liebliche Frauenzimmer festgenommen und der hiesigen Polizei  
 zugeführt. — Vom 12. d. Mts. ab werden die höheren Offiziere und  
 Adjutanten der Artillerieregimenter Nr. 11 und 15 in unserer Stadt  
 bis nach Ablauf der Festungsübung Quartier nehmen; auch werden die  
 Regiments- und andern Bureaus hierher verlegt. Sonstige Vorgesetzte  
 und Mannschaften beziehen die diesseitig der Weichsel liegenden Forts,  
 Unterstände zc. — Die Generalversammlung der Feuerwehr wählte zu

ihrem Hauptmanne den Hausbesitzer Strzypnik. Der Wehr traten wieder  
 mehrere Mitglieder bei.  
**Männigfaltiges.**  
 (Zur Cholera.) Aus Döppeln wird gemeldet: Infolge  
 der rapid wachsenden Cholera-Gefahr sind regierungsseitig sämtliche  
 Jahrmärkte, Viehmärkte, Volksfeste sowie Tanzveranstaltungen im  
 Industriebezirk verboten. Behufs Verkehrsbeschränkung mit  
 Rußland werden die Jahrespässe abgenommen.  
**Neueste Nachrichten.**  
**Bukarest, 10. September.** In der hiesigen katholischen Ka-  
 thedrale drängte sich zu Beginn der heiligen Handlung ein In-  
 dividuum in die ersten Reihen der Andächtigen. Dasselbe kniete  
 anfangs wie zum Gebet nieder, stürzte dann plötzlich gegen den  
 Altar vor, rief Drohrede gegen die dort befindlichen 3 Priester  
 aus und drang mit einem langen Messer auf sie ein. Der Mann,  
 welcher irrsinnig zu sein scheint, wurde von 2 Andächtigen er-  
 griffen und an der Ausführung der beabsichtigten Bluttat ge-  
 hindert.  
**Paris, 10. September.** Der Paris-Kölnen Blitzzug  
 stieß zwischen den Stationen Royon und Chauny mit einer  
 Rangiermaschine zusammen. Neun Personen wurden ge-  
 tödtet, 20 meist schwer verletzt; die übrigen Reisenden  
 wurden nach Brüssel gebracht. Der Stationsvorsteher in  
 Apilly, welcher den Zusammenstoß verhindern wollte, ist vom  
 Zuge zermalmt worden. Die vorderen Wagen des Blitz-  
 zuges sind zehn Meter hoch aufgehümt. Nerzte waren  
 nicht gleich zur Stelle und sind erst mit Extrazügen ein-  
 getroffen. Sämtliche Opfer der Katastrophe befanden  
 sich in den für Köln bestimmten Waggons.  
**Paris, 10. September.** Bei der Entgleisung des Schnell-  
 Blitzzuges in Apilly gab der Lokomotivführer sofort Kontre-  
 dampf, sonst wäre die Katastrophe noch größer gewesen. Er  
 wurde dadurch selbst schwer verwundet. Zertrümmert sind die  
 drei ersten Wagen des Schnellzuges, unter denen man noch  
 weitere Opfer zu finden fürchtet. Die Nationalität der von  
 dem Unglück betroffenen Reisenden ist noch nicht festgestellt. Der  
 Stationsvorsteher wurde dadurch getödtet, daß er, als er die  
 Gefahr bemerkte, mit der rothen Fahne, jedoch zu spät, auf das  
 Geleise stürzte.  
**Paris, 10. September.** Die letzten Meldungen  
 über das geftern bei Apilly stattgefundene Eisenbahnunglück  
 besagen: Hundert Personen sind verwundet, darunter 20  
 schwer. Fünf Tödtete sind bereits aus den Trümmern her-  
 vorgezogen. In Compiègne liegen 20 Schwerverwundete,  
 60 Leichtverwundete sind in Saint Quentin untergebracht.  
 Mehrere Leichtverwundete haben die Reise nach Deutschland  
 fortgesetzt.  
**Braunschweig, 10. September.** Die Maschine und der  
 Postwagen des um 2 Uhr 40 Minuten hier eingetroffenen Blitz-  
 zuges Köln-Berlin fuhrten auf dem hiesigen Bahnhof in einen  
 leeren Personenzug. Mehrere Wagen wurden zertrümmert; ein  
 Rangier wurde getödtet. Der Blitzzug setzte seine Fahrt mit  
 10 Minuten Verspätung fort.  
**London, 9. September.** Als Ursache des Todes des Grafen  
 von Paris giebt die Sterbeurkunde Obstruktion der Eingeweide  
 und Entkräftung an.  
 Verantwortlich für die Redaktion: Heinz. Wartmann in Thorn.  
**Telegraphischer Berliner Börsenbericht.**  
 110. Sept. | 8. Sept.  
 Tendenz der Fondsbörse: fest.  
 Russische Banknoten p. Kassa . . . . . 221—10 220—70  
 Wechsel auf Warchau kurz . . . . . 220—25 219—20  
 Preussische 3 % Konjols . . . . . 94—40 94—10  
 Preussische 3 1/2 % Konjols . . . . . 103—40 103—30  
 Preussische 4 % Konjols . . . . . 105— 105—20  
 Polnische Pfandbriefe 4 1/2 % . . . . . 68—75 68—90  
 Polnische Liquidationspfandbriefe . . . . . 65—80 65—80  
 Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 % . . . . . 99—80 99—70  
 Diskonto Kommandit Anttheile . . . . . 95—10 194—40  
 Oesterreichische Banknoten . . . . . 164—35 164—40  
 Weizen gelber: September . . . . . 136— 135—75  
 November . . . . . 138— 137—75  
 Ioto in Newyork . . . . . 59 1/4 58 3/4  
 Roggen: Ioto . . . . . 119— 119—  
 September . . . . . 119—75 119—50  
 Oktober . . . . . 119—25 119—  
 November . . . . . 119—50 119—25  
 Rüböl: Oktober . . . . . 43—50 43—20  
 November . . . . . 43—50 43—20  
 Spiritus: . . . . . — —  
 50er Ioto . . . . . — —  
 70er Ioto . . . . . 33—40 32—  
 70er September . . . . . 37—20 36—80  
 70er November . . . . . 37—30 37—  
 Diskont 3 pCt., Lombardinstück 3 1/2 pCt. resp. 4 pCt.

Berlin, 8. September. (Städtischer Centralviehhof). Amtlicher Bericht  
 der Direktion. Zum Verkauf standen: 3261 Rinder, 8496 Schweine,  
 davon 812 Kalbener und 80 leichte Ungarn, 935 Kälber, 16292 Hammel.  
 — Das Rindergeschäft wickelte sich ziemlich glatt ab. Ca. 500 Stück ge-  
 hörten der 1. und 2. Klasse an. Es wird ausverkauft. 1. 67—68, aus-  
 gezeichnete Posten darüber, 2. 58—64, 3. 50—55, 4. 44—48 Mk. für 100  
 Pfd. Fleischgewicht. — Der Schweinemarkt verlief bei dem für einen  
 Sonnabendmarkt recht starken Auftrieb langsam und wird nicht ganz  
 geräumt. 1. 56, ausgezeichnete Posten darüber, 2. 54—55, 3. 51—53 Mk.  
 für 100 Pfd. bei 20 pCt. Tara. Kalbener 43—44 Mk. für 100 Pfd.  
 und 55 Pfd. ausß. Stück. Leichte Ungarn 46 Mk. für 100 Pfd. bei 20  
 pCt. Tara. — Der Kalberhandel gestaltete sich glatt. 1. 66—70, ausge-  
 zeichnete Waare darüber, 2. 61—65, 3. 55—60 Pf. für 1 Pfd. Fleischge-  
 wicht. — Am Hammelmarkt waren gute Lämmer reichlicher vertreten wie  
 bisher. Der Markt wird bei rubigem Handel nicht ganz geräumt. 1. 53  
 bis 60, Lämmer 62, 2. 46—50 Pf. für 1 Pfd. Fleischgewicht. Beim  
 Maagervieh, ungefahr 1/2 des Auftriebes, war die Nachfrage schwächer  
 wie bisher, so daß etwas Ueberhand verbleibt.  
 Rdnigsberg, 8. Septbr. Spiritusbericht. Pro 10000 Liter  
 ohne Faß fest. Ohne Zufuhr. Ioto kontingentirt 53,25 Mk., nicht kon-  
 tingentirt 32,25 Mk.  
 Dienstag am 11. September.  
 Sonnenaufgang: 5 Uhr 29 Minuten.  
 Sonnenuntergang: 6 Uhr 23 Minuten.  
**Schutzmittel.**  
 Special-Preisliste versendet in geschlossenem Couvert ohne Firma  
 gegen Einsendung von 20 Pf. in Marken  
**W. H. Mielck, Frankfurt a. M.**

Sonntag früh 8 Uhr starb nach schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter und Schwester **Friederike Schultz geb. Wolff** im 48. Lebensjahre, welches tiefbetrübt anzeigen die trauernden Hinterbliebenen. Die Beerdigung findet am Dienstag Nachm. 5 Uhr vom Diafonien-Saule aus statt.

### Aufruf!

Durch den in der Nacht vom 2. zum 3. September d. Js. stattgefundenen Brand bei dem Kaufmann **Murzynski** hier selbst, Gerechtheitsstraße Nr. 16, sind mehrere Familien obdachlos und brotlos geworden. Wir wenden uns an die stets bereite Mildeithätigkeit der hiesigen Einwohner mit der Bitte, milde Gaben, Geld, Kleidungsstücke u. s. w. spenden und auf dem Polizeikommissariat abgeben zu wollen. Thorn den 5. September 1894.

**Die Polizei-Verwaltung.**  
Dr. Kohli.

### Weidenverkauf auf der Ziegeleifläche der Stadt Thorn.

Zum Verkauf der jährigen Weidenschläge und zwar

Schlag 1 mit 2,200 ha,  
" 6 " 6,400 "

fowie des gesammten Weidenwuchses auf den Wiesen am Winterhafen haben wir einen Verkaufstermin auf

**Montag den 24. September**  
vormittags 10 Uhr

an Ort und Stelle angesetzt, zu welchem Kauflustige mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß die Verkaufsbedingungen auch vorher im Bureau I des hiesigen Rathhauses eingesehen bzw. von da gegen Erstattung von 0,40 Mk. Schreibgebühren schriftlich bezogen werden können. Die Parzellen werden auf Verlangen vorher, namentlich auch noch am Morgen des Verkaufstages vom Hilfsförster Neupert-Bromberger Vorstadt vorgezeigt werden. Versammlungsplatz 7/10 Uhr im „Ziegelei-Gasthaus“.

Thorn den 28. August 1894.  
**Der Magistrat.**

Schon Donnerstag und Freitag dieser Woche Ziehung.  
**Grosse Verloosung Los 1 Mark Haupttreffer 20,000 Mark 3000 Gewinne 150,000 Mark.**  
Werth  
Zu haben in allen Lotteriegeschäften und in den durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen. Im Werthe von  
Lose à 1 Mk., 11 Lose für 10 Mk., 28 Lose für 25 Mk. (Porto u. Liste 20 Pf. extra) versendet A. F. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 20  
In Thorn zu haben bei **St. von Kobielski**, Cigarrenhandlung, Breitestr. 8.

### Bekanntmachung

der Holzversteigerungstermine für das Königl. Forstrevier Ruda pro Quartal  
Oktober/Dezember 1894.

Namen der Schutzbezirke, aus welchen Holz zum Verkauf gestellt wird	Datum der Termine			Anfangszeit der Termine	Versammlungsort
	Oktober	November	Dezember		
ganzes Revier	10	14	5 19	vormittags 10 Uhr	Burgin'sches Gasthaus in Görzno

Die Verkaufsbedingungen werden in den Lizitationsterminen selbst bekannt gemacht werden.  
Ruda den 1. September 1894.  
**Der königliche Oberförster.**  
Kodegra.

**Holzverkaufsbekanntmachung.**  
Königliche Oberförsterei Kirchgrund.  
Am 14. September 1894 von vormittags 9 Uhr ab sollen im Beutling'schen Gasthause in Gr. Neuborf aus dem Jagd 80, Belauf Neuborf, 111 Stück Kiefernstangen 1. und 2. Kl., ferner aus dem Einschlage sämtlicher Beläufe Kiefern-Kloben, Knüppel, Stubben und Reisigholz nach Bedarf öffentlich meistbietend zum Verkauf ausgetreten werden.  
Eichenau den 7. September 1894.

**Zwangsversteigerung.**  
Dienstag den 11. September cr. vormittags 10 Uhr werde ich an der Pfandkammer hier selbst 1 Velociped (Hochrad) und 2 große Bilder mit braunen geschnittenen Rahmen versteigern.  
Thorn den 10. September 1894.  
**Sakolowsky, Gerichtsvollzieher.**

**Eine Familienwohnung**  
v. drei Zim. m. gedecktem Balkon, Zubeh. u. vielen Nebenräumen v. 1. Okt. z. verm.  
Rudolf Brohm, Bot. Garten.

Die glückliche Geburt eines gesunden Knaben zeigen hoch erfreut an  
Thorn den 9. September 1894.  
Richard Tarrey u. Frau.

Meine Verlobung mit Fräulein Emma Wolff erkläre ich hiermit für aufgehoben.  
Thorn den 10. September 1894.  
M. v. Barezynski.

2 gebrauchte Bettstellen u. Stühle billig zu verk. Strobandstraße 15, 1. Ein Mädchen zum Anwarten wird gesucht Schillerstraße 12, part. links.

Den geehrten Damen die ergebene Anzeige, daß ich meine Wohnung im **Hotel Museum, 1 Tr.,** habe.  
Hochachtungsvoll  
Afeltowska, Modistin.

**Photographisches Atelier.**  
**Kruse & Carstensen,**  
Schloßstraße 14  
vis-à-vis dem Schlingengarten.

# FELS VOM ZUM MEER

Modernste und vornehmste Halbmonatschrift in glänzender, farbenreicher Ausstattung und hochbedeutendem literarischem Inhalt. Romanen erster Autoren etc. Unübertroffen sind die farbigen Kunstbelegungen und bunten Zertbilder, von festem Reiz die in farbigem Aquarellfacsimile ausgedruckten Titelbilder: Eine Hochzeitsreise um die Welt.

Zum bevorstehenden **Kaiserbesuch** sind **Dekorations-Adlertapeten** in den nationalen Farben eingetroffen. Die Tapeten eignen sich vortrefflich zu Dekorationen und sind erheblich billiger als Stoff. Zu haben den Meter mit 25 Pf. und die Rolle mit 1 Mark 50 Pf. in der Tapetenhandlung von **R. Sultz, Mauerstraße** und in der Buchhandlung von **A. Mathesius, Markt.**

**Marienburger Pferde-Lotterie,** Ziehung am 27. September, Lose à 1 Mk. 10 Pf.

**Hannoversche Geld-Lotterie,** Hauptgewinn 10000 Mark, Ziehung am 8. Oktober, Lose à 1 Mk. 10 Pf.

**Marienburger Geld-Lotterie,** Hauptgewinn 90000 Mk., Ziehung am 18. Oktober, Lose à 3 Mk. 25 Pf.

**Potho'sche Lotterie,** Hauptgewinn 50000 Mk., Ziehung am 24. Oktober, Lose à 3 Mk. 50 Pf.

**Anhalter Geld-Lotterie,** Hauptgewinn 25000 Mk., Ziehung am 28. November, Lose à 1 Mk. 10 Pf.

empfehlen und verkaufen das **Lotteriekomptoir** von **Ernst Wittenberg,** Seglerstraße 30.

Porto und Liste jeder Lotterie 30 Pf.  
**Mehrere Packkisten** sind zu haben Katharinenstraße 1.  
Ein g. möbl. Zim. v. H. Rausch, Serftenstr. 8.

**Ossler**  
Dienstag den 11. September abends 8 Uhr  
**Haupt-Versammlung**  
bei Nicolai, Mauerstraße.  
Ebenfalls: Annahme von Anmeldungen zur Theilnahme am stenographischen Kursus.  
**Der Vorstand.**

**Haus- und Grundbesitzer-Verein**  
Thorn.  
**General-Versammlung**  
Mittwoch d. 12. September abends 8 Uhr in Winklers Hotel.  
Tagesordnung: Wahl des 1. Vorsitzenden.  
**Der Vorstand.**

**Schützenhaus.**  
Empfehle:  
**Mittagstisch.**  
Abonnement 80 Pf.  
Heute:  
**Riesenkrebse.**  
F. Grunau.

**Schmiedeeiserne Grabgitter u. Kreuze**  
Liefert billigt die Schlosserei von **A. Wittmann, Mauerstr. 70.**  
Ein gut möbl. Parterrezimmer ist sofort zu vermieten Mauerstraße 38.

# ! Neueröffnung!

Am Montag den 17. September 1894  
eröffne ich im Geschäftslokale des Herrn Adolph Blum ein

**Modewaaren- und Damen-Confections-Geschäft**

unter der Firma

# Hermann Friedländer.

### Standesamt Thorn.

Vom 3. bis 8. September cr. sind gemeldet

a. als geboren:

1. Arbeiter Stephan Rowalewski, T.
2. Arbeiter Stephan Walczak, S.
3. Händler Boleslaw Rudowski 2 Söhne (Zwillinge).
4. Fleischer Wilhelm Stenzel, S.
5. Maurer Hermann Kompf, T.
6. Schiffgehilfe Alexander Stempcowski, T.
7. Oberkellner Hermann Martin, S.
8. Maurer Mathäus Lemandowski, S.
9. Grenzauferer Rudolf Klaws, T.
10. Zwei unehel. Geburten.

b. als gestorben:

1. Arbeiterfrau Petronella Müller geb. Braun, 66 J.
2. Buchhalterfrau Baleska Schulz geb. Radumbe, 26 J.
3. Marianna Grafkowska, 4 M.
4. Musikier Karl Hofe, 21 J.
5. Kutsherwitwe Marianna Aniolowska 43 J.
6. Johanna Piotrowska, 1 M.
7. Anton Rudowski, 2 T.
8. Anna Beszczyńska, 17 T.
9. Maximilian Felz Kressia, 19 T.
10. Willy Richard Scheuer, 1 M.
11. Hermann Farchmin, 7 M.
12. Arbeiter August Ghall, 53 J.
13. Arbeiterwitwe Anna Hagen geb. Voh, 72 J.

c. zum ehelichen Aufgebot:

1. Bädermeister Stanislaus Giesinski und Sofie von Lotarska, 2. Rgl. Divisionspfarrer Walter Schönemart und Louise Beymann.
3. Kaufmann Georg Wolff und Gertrud Thom.
4. Steinseher Anton Waszowski und Marianna Wilczynska.
5. Fleischer Stanislaus Romacki und Wanda Baritowska.
6. Schuhmacher Ernst Waschenowski und Laura Damerau.

d. ehelich sind verbunden:

1. Arbeiter Karl Wiese mit Therese Wischoff.
2. Kaufmann Ludwig Gumpel mit Hedwig Leyser.

### Kaiserempfang

liefern Tannen-Guirlanden, fest gebunden, pro Meter 30 Pf., den 20. d. Mts. direkt nach Thorn. Bestellungen erbitte nach hier.

Louis Zimmermann, Gärtner,  
Simon Kreis Thorn.

**Berschiedene Möbel**  
u. Küchengeräthe, Nähmaschine, Betten, Bettstellen mit Feder-matratzen, gr. neuer Bettkasten sind billigst wegen Umzugs frei zu verk.  
Mann, Meh.-MATH.

### Klobenholz I. Kl.

pro Meter 4,30 Mk. frei Wagon ab Bahnhof Thorn, zum Verkauf. Anfragen unter M. H. 100 postlagernd Thorn III.

### Ein gebrauchter Locomobil-Kessel

wird zu kaufen gesucht. Offerten unter D. E. 50 an die Exp. d. Ztg. erbeten.

**Heller Geschäftskeller,**  
Eckhaus Gerechtheitsstraße 25, vermietet  
R. Schultz, Neust. Markt 18.

### Umzugshalber

zu verkaufen: Ein mittelgroßes Sopha, eine heizbare Badewanne, 1 großes Prod- oder Büchereigal, ein Mehl- oder Futterkasten, alles gut erhalten.  
M o d e r, Schützenstr. 4, part.

Eine gut erhaltene Droschke steht zum Verkauf Brombergerstr. 88.

### 18 magere Stiere

von 32 nach Wahl des Käufers verkauft  
Dom. Birkenau bei Tauer.

**Junger Ziegenbock,**  
nicht über 2 Monate alt oder älterer ge-  
legter, zu kaufen gesucht. Angebote unter  
H. 1. an die Exp. d. Ztg. erbeten.

### Zimmergesellen

finden dauernde Arbeit bei  
G. Soppart, Thorn.

### Einen Lehrling

mit guter Schulbildung, der deutsch und polnisch spricht und schreibt, sucht  
B. Hozakowski,  
Samen- und Theegeschäft,  
Brückenstrasse 28.

Malergehilfen und Anstreicher verlangt **B. Suwalski**, Malermeister, Thurmstraße Nr. 3.

### Ein Lehrling

zur Tapeten- und Farbenhandlung kann sofort eintreten bei  
R. Sultz, Mauerstr. 22.

**Tüchtige Koch- u. Lailenarbeiterin** wünscht Stellung in einem Modegeschäft. Zu erfragen **Gerberstraße 14, part.**

**Ein junges Mädchen,**  
gestüht auf gute Zeugnisse, im Kochen und aller Hausarbeit erfahren, sucht zum 15. Oktober Stellung. Offerten unter H. K. an die Expedition dieser Zeitung erbeten.

Eine jaubere Aufwärterin kann sich sofort melden  
Grabenstraße 16, 1.

### 6 Zimmer,

2. Etage, vermietet  
F. Stephan.

### Die Geschäftsräume

Breitstraße 37, in welchen sich zur Zeit das Cigarrengeschäft von K. Stefanski befindet, sind gleichzeitig mit einer kleinen Familienwohnung vom 1. Oktober ab zu vermieten.  
O. B. Dietrich & Sohn.

**Ein kleiner Laden,**  
eine Kellerwohnung,  
eine Stube für eine einz. Person vom 1. Oktober d. J. zu vermieten.  
W. Zielke, Coppersnitsstraße 22.

**Zwei möblierte Zimmer** zu vermieten Neust. Markt 20, 1.

**Zwei Wohnungen,** von je 3 Zim., Küche, Keller, u. Wasserl. v. 1. Oktober zu verm. **Klosterstr. 1.**

**Zwei gut möbl. Zimmer,** nach dem Markt 3 gel., zu verm. **Neust. Markt 20, 1.**

**2 gut möbl. Zimm. m. Beschl., sep. gel., u. Pferdehall z. v. Schloßstr. 4.**

**Stand für zwei Pferde Schloßstr. 4.**

**Ein gut möbliertes Zimmer,** mit, a. ohne Burschengel. zu verm. **Schloßstr. 10, II.**

**Möbl. Wohn. v. Herrn Hauptm. Lange-**  
mann bewohnt, z. verm. **Bankstr. 4.**

**Ein gut möbl. Zimm. u. Kab., unv. der**  
Post, von sofort zu v. **Wartenstr. 7, I.**

**Täglicher Kalender.**

1894.	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntags
September	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30						1
Oktober	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			1
November	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17